



V Bruseli 16. októbra 2023
(OR. en)

14076/23

LIMITE

ENV 1110
COMER 122
MI 844
ONU 75
CONSOM 358
SAN 581

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0329(NLE)**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	13280/23 - COM(2023) 542 final
Predmet:	ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na piatom zasadnutí konferencie zmluvných strán Minamatského dohovoru o ortuti, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia, ktorým sa menia prílohy A a B k uvedenému dohovoru – prijatie

1. Minamatský dohovor o ortuti (ďalej len „dohovor“), o ktorom sa rokovalo pod záštitou Programu OSN pre životné prostredie (UNEP), bol prijatý 10. októbra 2013 v japonskom Kumamote a nadobudol platnosť 16. augusta 2017. Únia ho uzatvorila prostredníctvom rozhodnutia Rady (EÚ) 2017/939¹. Týmto dohovorom sa vytvára rámec na reguláciu a obmedzenie používania ortuti a jej zlúčenín, ako aj ich antropogénnych emisií a uvoľňovania do ovzdušia, vody a pôdy v záujme ochrany ľudského zdravia a životného prostredia.

¹ Ú. v. EÚ L 142, 2.6.2017, s. 4.

2. Vo švajčiarskej Ženeve sa od 30. októbra do 3. novembra 2023 uskutoční piate zasadnutie konferencie zmluvných strán dohovoru (COP 5). Zmluvné strany sa vyzývajú, aby okrem iného prerokovali návrhy na zmenu prílohy A k dohovoru, ktorou sa rozšíri jej rozsah pôsobnosti na ďalšie produkty s prídavkom ortuti, a návrhy na zmenu prílohy B, ktorou sa rozšíri jej rozsah pôsobnosti a stanoví sa dátum ukončenia používania ortuti v jednom výrobnom procese.
3. Komisia predložila 22. septembra 2023 Rade návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má v danej veci zaujať v mene Európskej únie na COP 5². V tomto návrhu sa uvádza, že Únia by mala podporiť zmeny príloh A a B k dohovoru, pokiaľ budú v súlade s *acquis* Únie alebo s podaním Únie, ktoré je obsiahnuté v rozhodnutí (EÚ) 2021/727. Únia by mala podporiť zmeny prílohy A k dohovoru v rozsahu, v akom sa týkajú svetelných zdrojov, zubného amalgámu a kozmetických výrobkov, a to v takej miere, ako sa na ne odkazuje v podaní afrického regiónu.
4. Pred konferenciou COP 5 pracovná skupina pre medzinárodné otázky životného prostredia (vrátane chemických látok/synergie) na zasadnutí 12. septembra 2023 posúdila potrebné informácie, ktoré sa majú uviesť v pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na COP 5 Minamatského dohovoru. Po týchto rokovaníach predsedníctvo po predložení návrhu Komisie vypracovalo kompromisné znenie uvedené v dokumente 13283/23, ktoré pracovná skupina pre životné prostredie 27. septembra 2023 označila za prijateľné. Potom znenie zrevidovali právnici lingvisti v dokumente 13489/23.
5. Výbor stálych predstaviteľov sa vyzýva, aby Rade odporučil:
- prijať ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie uvedené v dokumente 13489/23,
 - informovať o tomto rozhodnutí Európsky parlament v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ.

² 13280/23.